

ידי שיע

פעטער צייטונג

דיעזעס בלאטט ערשיינט דריי מאל וואכענטליך...

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן יעדעס טאג פארענטערן...

№. 72. דרייצענטער יארהונט. פּעסט, פרייטאג כו סיון ה'תרמ"א. Post, den 24 Juni 1881.

דער ערשטע וואהל-טאג.

מיט דעם היינטיגן טאגע האבען אין אינארן דיא דעפוטירטע-וואהלען בעגאנגען אירע ווערדען...

קען פארטיא בעקענעט. לאבען ווערדען וויר ווען דער אונגעלעהרטע, אבער פראקטישע קופעל-אנד...

קעגא (1) ווערעמען (1) איר זאכסאר (1) - אין דען קאמיטאטען הערשאפטטאט (4) הויאר (6)...

איר ערשטען בעזירקע בוראפעטוס (אפען) ווארדע מיניסטער פילדע געוועהט. אין דען איר-ווען 7 וואהל-בעזירקען ווארען דיא וואהלען...

אם 25-טען יום ווער געוועהט אין דען שטעטעטען וואהל-בעזירקען באאפטעט (1) ער-טאג (1) נאך (1) דראגטאט (2) מאכט (1) ווי-טענבורג (1) איר סענעט (1) אין דעם קאמיטא-טע נאך (2) איר איר איר פערסטער קאמיטאטע (11) צו-זאכסען אין 1 וואהל-בעזירקען;

אם 27-טען יום ווער געוועהט אין דען שטעטעטען וואהל-בעזירקען באאפטעט (1) ער-טאג (1) נאך (1) דראגטאט (2) מאכט (1) ווי-טענבורג (1) איר סענעט (1) אין דעם קאמיטא-טע נאך (2) איר איר איר פערסטער קאמיטאטע (11) צו-זאכסען אין 1 וואהל-בעזירקען;

זעלבסט אין רוסלאנד צור געלויבט געלאנגען זאלן, דיא בעיאונגערישע בלעטטער עיבליקען אבער היינט זיין איהרווערטישע בעשענעכט זיך און רוסלאנד. דיא האנד אויף אונארן צו לענגען, אבער דיא אינ-נארן שוידערטען זעלבסט בוים נאמען רוסלאנד צו-דין, רוסלאנד דענקט זיך אלאו: "ווערדע אויך אונ-דען פינגע וויכטיקע אונארן מאכען, דאן ווירד עס מיר לייכטער זיין, אויך דאס עכטע קאניטריך אונארן אונטער מינע נעיאולט צו בעקאמטען" - האפענטליך ווערדען נאך פילע איהרווערטרע פערטערע, בעפאר רוסלאנד דיענעס זעל ער-די-בען ווירד!

\* ( פ ר א צ א ז י ש א י ט א ל י ע י ש ע ק ר א ו א ל ל ע ) אים דער זיך-פראנצויזישע שטאטס מאדוילע (שרדף: מאדוילע). אין זעלבדער 40000 איטאליענער ווארען, ווירד פאם 20 טען-די-עס פאלגענדעס טעלעגראפיש: געשטערן בראד היער צווישען דער פראנצויזישער און איטאליענער שטען בעפאלערענע אין בלוטיקע קראואלע אים מערערער איטאליענער ווארען פאר דען אסאל-נערן ווירד מעסער-שטיכע פערטאונדעס, אין דען פאן איטאליענער בעיאונדענע שטאדטוועלדען פאם-טען דיא איטאליענער און דיא פראנצויזער-פער-פראנצויזער פאם פיסטאלען, דיא פראנצויזער פער-וואנדערטע דאנן מערערער איטאליענער, בודער ווארדען 5 שטאטע, צוויי שווער-פערטאונדעס אונד 7 לויבער פערטאונדעס אינעלענען. נישט ווענערע אלס 125 איטאליענער אינע פרא-נצויזער ווארדען פערדאפטע זיך איטאליענישע קאנול פארדערט דיא איטאליענער צו דייע אונד אינאונטן איה - אינע ערערע נעעלעכע דעפעטע אים פאזי פאם 20 טען מערדעס: דיא שטאדטערטאדע פאן מאדוילע פארדערט פאם מיניסטער דעם אינעווא אינע איהרווערטיקע אנהאל פאן איטאליענער מינוטער אים בייא דען ברא-נצויזישע אינע זאמטענע ארייטס-פילטענע, דיא פראנצ-ויזישע אינע איטאליענישע צווייטער זינע טען אר-טיען, איינשטעלען צו ווערדען, דאמיט "ערער ווייטערע בלוטיקע צוואנשיפטעס זענענענע פערטאונדעס ווערדען קאננען, דיא איטאליענער ווארען עס וועלכע מיט מעסער-שטיכע נעיאונע ווארדע דאנן דיא פראנצויזער אסאלדע אבער דיא איטאליענער שוידערטען אים דאס צו איבען, דיא פערטאנאסטע צום שטייטע וואר, דאס איינזיכען אינער פראנצויזישע אריינע-אסאלדען אין דיא שטאטס מאדוילע אונטער פראנצויזישער פארען, דיא איטאליענער ווארען איינפבראכט אריבען, דאס דיעזע אריינע-אסאלדען אין דער דאך אויך פילע איטאליענער דיענען, נישט אויך אינע אר-טאליענישע פאלע דאמטער, דיא איטאליענער פאם-פאן דאזער דיא פראנצויזער-פערטאונדע אריבען-אסאלדען אים, דיעס בעלעוויטע דיא פראנצויזער אונד אן ענטשטאנד דער בלוטיקע קראואלע, דעם

בענן מערערער איטאליענער אונד פראנצויזער צום אפערע פילען, דיא צעהל דער טאדטען ווירד ביז יעצט 50.

\* ( א י ב ע ר מ א ר נ ע ) בענינגען שאן דיא רויכטאמט-ווארען, דיערע ערענעס אונד דעוולטאט וויר מיטשחולען ווערדען.

**נייעסע דעפעטע**

איבער דיא אייפנאמע דער ווערן אין שפאניען. איבער דען ענטשולס דער שפאנישען רעגיר-ונג, א ל ל ע ווען זעלבט אים רוסלאנד אבער אים איינער אנדערע לאנדע פערטוועכען ווערדען נאמט-פיינדליך אין שפאניען איינפנעה-מען טעלעגראפיש מאן אים קאנסטאנטינאפעל פאלגענדעס: צו ערלויבענע דער אייטאליע-ונג רויכטיקע ווערן נאך שפאניען זאלל פאן אדעס-סא אים "וועלכעס אין דער-רוסלאנד אס שווארצען מערדע לינעס" אינע איינען שייט-פארהאט אינ געריכטע ווערדען וואס די זיך-רוסלישע ווערן דורך דיא מער-עננע פאן קאנסטאנטינאפעל אין דאס מיטעלענדישע מערע אינע פאן דיא נאך דען שפאנישען מערדעס-שטערטען מאדעראנא-טאטאסא וואלענע, א קאנסטאנטינאפעל אבער מאלא-נא אינענטעלעך געבראכט ווערדען קאננען; אין צוויי שפאנישע פראנצויזען זאלען יודישע קא-לאניען (געדערלאסטענען) גענעריקט ווערדען - אינע אלל דאס אייך אפאסען זיך, שפאנישע רע-גירונג - אין קאנסטאנטינאפעל זאלען פיר דיא אייטאליענער ווייטע ווייטע ווען אויך אפאסען דער שפאנישען רעגירונג שולדען שפאנישען רעגירונג ווערדען געבראכט דער וועלכע דיא ווערן אין דער שפאנישען שטראכע אונד אין אנדערען נעעלעכען גענעווענערען אונ-טערריכטע ווערדען, - אינע ווערע דעפאטען-נענאב זיך עס איינזיכען געוואנדען אין קאנס-טאנטינאפעל אים זיך ביי אים צו ערקלויבען אב דיערע נאכארייטע נעטשילס דער שפאנישען רעגירונג ווארד אים "ווארע דער שפאנישע געוואנדען ווערע ווייטע דעפאטען און דאס דאכע דעם קאנע פאן שפאניען פארטאליאנען, דאס פאר 300 אהרען פאן שפאניען נענען דיא אייטאליענער ווען בעיאונדעס אריבעס - יעצט ווערע נישט צו מאכען אונד זיך פיינדליך ווערדע איינפנעהנען וויר זיך ווירד אויבער נאמען אונ-טערנעמטע נישט איבער-אלל נעעלעכע אונד ווארענעס ווערע דאמטער האנען - צו בעשענען-שפאנישע געוואנדען אינע דעפעטע דעם שפאני-שען קאנען, אין זעלבדע דיערע קאנע דען פלאן ווערע געוואנדען פארטאליענער בולגען (גענע-ניען בייא מיסטען וויר בעמערקען דאס דער גענעווע-נישע טייע שפאנישע געוואנדען אין קאנסטאנטינאפעל, נאך אפאסאן אין ווערד בערטיקער שפאני-

שער שטאטס-מאנן אים, דער אויך ווערן קאנע דער נראסען איינפאלס האט) - אויך דער טילטאן אין קאנאס אונד אונד פיל אונד וערד ווערפריינדליך אונד ציינט בייא ווערד געלענענדיק זינע לעבע פיר דיא ווערן, אונלענגסט בעמערקטע ער אין דער קאנסטאנטינאפעל האב-שולע צוויי יודישע שוואנדענען, וועלכע דיא בע-נאכטעטען קלינגטען אונד געלעהרטעטען אין דער אונזענדישע וונד - אונד זאפארט ערנאנטע זיך דער סולטאן צו ווערן בערערטענען, אינער-די-ע-זער געלעהרטען ווערען לינגען לינגען בעשעפטיגט זיך מיט דעם נאמען דעראנען, דאס ווערענען ווערען זא נאם צו מאכען, וויא עס איינסט פאר דער בערשטארונג זינעס ווערעס וואר - אונד דע-זער ווערען געלעהרטעט זינע מאן דאס זיך בערטיקט מיט דעם שפאנישען געוואנדען אין פערטאונג נע-ועטעס, אים דיא ווערע אים שפאנישען אינע אין א-נ-דערען נעעלעכען ווערענעטאפטען צו אונטערריכטען זיך ווערען דיא נייעסע דעפעטע אין בענען אויך דיא ווערדען אייפנאמע דער ווערן אין שפא-ניען וועלכע אויך דער היינטיקע פעסטער לאנד" אים איינען מיטשחולען - דיא שפאנישע רעגיר-ונג ווירד נישט אלאו נאך גערדען, זיך עצהלען נאך צו דאמיט נור דיא ווערן נאך שפאניען איינזאנדערן קאננען, דיא ווערן זיך פאר 300 אהרען פאן דען שפאנישען רעגירונג אונד אלס שקלאווען פער-מישט ווארען, אונד היינט מיסטען דיא ווערן נישט פיר אונד געלד אייסלאוען, זאנדערן שפאניען זעלבדען לאזט זיך אים, - ווער דאס נישט מיטשח-ולען, אויך דיא דער פסק פאסט: "הנס נמכרתם ויחם בכסף תגאלו"

**נייעסעס בעריכט.**

ווערער של אכט פיעהס אריסט, די אריסטע אויך דעם ווענער שלאכט-פיעהס אריסט 20 טען ה. מ. בערען 2048 שטיק, דאסן ווארען: 1292 אונארישע 1309 פאלישע, אונד 257 ווישע, דיא היינע שטעלען זיך פיר 100 מ: אונארישע מאס-פאסטען 50-58 גולד-פאלישע 50-60 גולד, ווישע 51-58 גולדען, פראנצויזישע דעראקטען: מאר בראדוויי.

**טאדעס-אנייגען.**

טייעכערעכטען ווערענעם בענען וויר קונדע פאן דעם אלבענען דעם העררן

**יאקאב נאדל שנייד.**

וועלכע אס 11 טען דיענעס אין מאי-ענכאך נאך קורצעם לידען פערטיקע אונד אס 14 טען דיענעס מאטאס נאך אויבער-ווערן דער לייכע דיער ער ווער בעשטאטעט ווארדען. - פירדע ווער אסען - דאס ביי א יוני 1881, דיא טריינדע פאמיליע.

**פונטע אונד מערל-פונטע טאבעללע.**

| פונטע  |       | מערל-פונטע |       | פונטע  |       |
|--------|-------|------------|-------|--------|-------|
| קאמפאס | טעל   | קאמפאס     | טעל   | קאמפאס | טעל   |
| 74     | 11.95 | 72         | 12.05 | 74     | 12.05 |
| 75     | 12.05 | 62         | 12.15 | 75     | 12.15 |
| 76     | 12.15 | 62         | 12.25 | 76     | 12.25 |
| 77     | 12.25 | 40         | 12.35 | 77     | 12.35 |
| 78     | 12.35 | 75         | 12.45 | 78     | 12.45 |
| 79     | 12.45 | 73         | 12.55 | 79     | 12.55 |
| 80     | 12.55 | 58         | 13.05 | 80     | 13.05 |
| 75     | 12.60 | 75         | 12.70 | 75     | 12.80 |
| 76     | 12.70 | 77         | 12.80 | 76     | 12.90 |
| 77     | 12.80 | 78         | 12.90 | 77     | 13.00 |
| 78     | 12.90 | 79         | 13.00 | 78     | 13.10 |
| 79     | 13.00 | 80         | 13.10 | 79     | 13.20 |
| 75     | 12.70 | 76         | 12.80 | 75     | 12.90 |
| 76     | 12.80 | 77         | 12.90 | 76     | 13.00 |
| 77     | 12.90 | 78         | 13.00 | 77     | 13.10 |
| 78     | 13.00 | 79         | 13.10 | 78     | 13.20 |
| 79     | 13.10 | 80         | 13.20 | 79     | 13.30 |
| 75     | 12.70 | 76         | 12.80 | 75     | 12.90 |
| 76     | 12.80 | 77         | 12.90 | 76     | 13.00 |
| 77     | 12.90 | 78         | 13.00 | 77     | 13.10 |
| 78     | 13.00 | 79         | 13.10 | 78     | 13.20 |
| 79     | 13.10 | 80         | 13.20 | 79     | 13.30 |



